

**Wykonawcy ubiegający się
o udzielenie zamówienia**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie art. 138g ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.) zwanej dalej „ustawą”, **na świadczenie zajęć sportowo – rekreacyjnych dla pracowników CPE, osób towarzyszących i dzieci pracowników przez okres 24 miesięcy w ramach miesięcznego abonamentu opłacanego przez pracowników.**

Odpowiedzi na pytania Wykonawców

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający udziela niniejszym odpowiedzi na poniższe pytania Wykonawców.

Pytanie nr 1

Zgodnie ze stanowiskiem organów administracyjnych odpowiedzialnych za ochronę danych osobowych popartym publikowanymi na stronie Generalnego Inspektora Danych Osobowych decyzjami, **operatorzy kart sportowych winni posiadać status administratora danych osobowych** w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych w stosunku do danych osobowych posiadaczy kart programu sportowego.

Należy zatem uznać, że **Zamawiający nie może powierzyć Wykonawcy przetwarzania danych posiadaczy kart w ramach umowy powierzenia, o której mowa w art. 31 ustawy, gdyż przetwarzanie tych danych odbywa się na podstawie zgód osób, których dane dotyczą.**

Z uwagi na to zwracamy się z uprzejmą prośbą o zmianę § 7 projektu umowy dotyczącego ochrony danych osobowych. Wykonawca proponuje następujące brzmienie zapisów:

§ 7**OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**

1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 poz. 922), dalej „Ustawa” jest:
 - a) Wykonawca – w odniesieniu do danych osobowych wszystkich użytkowników kart (funkcjonariuszy/pracowników Zamawiającego oraz ich dzieci do lat 15tu);
 - b) Zamawiający – w odniesieniu do danych osobowych funkcjonariuszy/pracowników wskazanych przez niego jako osoby uprawnione do korzystania z usług świadczonych na podstawie umowy/zamówienia.
2. Każdy z administratorów danych odpowiada we własnym zakresie za zapewnienie zgodności ich przetwarzania z przepisami o ochronie danych osobowych.
3. Zarówno Zamawiający jak i Wykonawca zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych użytkowników kart zgodnie z Ustawą, w szczególności do wdrożenia technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa, co najmniej w zakresie określonym w art. 36-39 Ustawy, a także innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w celu prawidłowego wykonania umowy/przedmiotu zamówienia.
4. Wykonawca przetwarza dane osobowe użytkowników kart w oparciu o art. 23 ust. 1 pkt 1 Ustawy, na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą.

5. Wykonawca będzie przetwarzać dane osobowe użytkowników kart dla celów podatkowych i rachunkowych w zakresie i przez czas zgodny z obowiązującymi przepisami, a także po zakończeniu świadczenia usług w zakresie i przez czas niezbędny do rozliczenia umowy/zamówienia.
6. Zamawiający zobowiązuje się do poinformowania Użytkowników, że administratorem ich danych osobowych jest Wykonawca, a także o przysługującym im prawie dostępu do treści swoich danych, ich poprawiania oraz żądania zaprzestania ich przetwarzania zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych. Ponadto Zamawiający zobowiązuje się do odebrania oświadczeń woli od Użytkowników wyrażających zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę w celu realizacji Umowy.
7. Kwestie dotyczące ochrony danych osobowych nie uregulowane w niniejszym paragrafie będą ustalane przez obydwie strony na piśmie pod rygorem nieważności.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na zapis dotyczący ochrony danych osobowych zaproponowany przez Wykonawcę.

Zamawiający, na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy modyfikuje zapisy projektu umowy, w ten sposób, że wykreśla dotychczasowy zapis § 7 o treści:

§ 7 OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Wykonawca podpisze z Zamawiającym umowę powierzenia, której treść zostanie ustalona w drodze spotkania roboczego z Wykonawcą w oparciu o dane osobowe, które będą mu niezbędne do prawidłowej realizacji umowy.
2. Umowa powierzenia zostanie podpisana przed rozpoczęciem świadczenia usług objętych niniejszą umową.

i zastępuje go nowym o treści:

§ 7 OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 poz. 922), dalej „Ustawa” jest:
 - a) Wykonawca – w odniesieniu do danych osobowych wszystkich użytkowników kart (funkcjonariuszy/pracowników Zamawiającego oraz ich dzieci do lat 15tu);
 - b) Zamawiający – w odniesieniu do danych osobowych funkcjonariuszy/pracowników wskazanych przez niego jako osoby uprawnione do korzystania z usług świadczonych na podstawie umowy/zamówienia.
2. Każdy z administratorów danych odpowiada we własnym zakresie za zapewnienie zgodności ich przetwarzania z przepisami o ochronie danych osobowych.
3. Zarówno Zamawiający jak i Wykonawca zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych użytkowników kart zgodnie z Ustawą, w szczególności do wdrożenia technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa, co najmniej w zakresie określonym w art. 36-39 Ustawy, a także innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w celu prawidłowego wykonania umowy/przedmiotu zamówienia.
4. Wykonawca przetwarza dane osobowe użytkowników kart w oparciu o art. 23 ust. 1 pkt 1 Ustawy, na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą.
5. Wykonawca będzie przetwarzać dane osobowe użytkowników kart dla celów podatkowych i rachunkowych w zakresie i przez czas zgodny z obowiązującymi przepisami, a także po zakończeniu świadczenia usług w zakresie i przez czas niezbędny do rozliczenia umowy/zamówienia.
6. Zamawiający zobowiązuje się do poinformowania Użytkowników, że administratorem ich danych osobowych jest Wykonawca, a także o przysługującym im prawie dostępu do treści swoich danych, ich poprawiania oraz żądania zaprzestania ich przetwarzania zgodnie z

ustawą o ochronie danych osobowych. Ponadto Zamawiający zobowiązuje się do odebrania oświadczeń woli od Użytkowników wyrażających zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę w celu realizacji Umowy.

7. Kwestie dotyczące ochrony danych osobowych nie uregulowane w niniejszym paragrafie będą ustalane przez obydwie strony na piśmie pod rygorem nieważności.

Pytanie nr 2

Czy Zamawiający wyraża zgodę, a także dopuszcza możliwość, aby z programu sportowo-rekreacyjnego oprócz użytkowników zgłoszonych do programu korzystały także osoby trzecie (nieuprawnione). Brak odpowiedniej weryfikacji (np. Potwierdzenie danych osobowych po okazaniu dokumentu tożsamości ze zdjęciem) daje takową możliwość. Wynika to z faktu, iż dostęp do urządzenia telekomunikacyjnego (tzw. Weryfikujących) mogą uzyskać także osoby postronne (o których nie ma mowy w SIWZ).

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z zapisami SIWZ dostęp do programu sportowo-rekreacyjnego muszą mieć tylko i wyłącznie osoby uprawnione, tj. użytkownicy zgłoszeni przez Centrum Projektów Europejskich. Użytkownikami zgodnie z zapisami projektu umowy są pracownicy, osoby towarzyszące, wszystkie dzieci własne i przysposobione dzieci pracowników w wieku do lat 15, wymienione na *Liście Użytkowników* sporządzanej przez Zamawiającego. Zgodnie z zapisami w pkt 5 OPZ „Weryfikacja tożsamości osób uprawnionych może odbywać się za okazaniem karty sportowej i innego dokumentu stwierdzającego tożsamość osób uprawnionych”.

Poza osobami wymienionymi na Liście użytkowników sporządzonej przez Zamawiającego, nie dopuszczamy możliwości korzystania z programu sportowo - rekreacyjnego przez osoby nieuprawnione, tj. nie zgłoszone przez Zamawiającego.

Jednocześnie Zamawiający, by nie uchybić terminowi na udzielenie odpowiedzi na pytanie Wykonawcy, którego treść wpłynęła do Zamawiającego przed upływem połowy wyznaczonego terminu składania ofert, modyfikuje treść ogłoszenia o zamówieniu w następujący sposób:

A. Wykreśla się treść pkt 2 i 3 rozdziału VIII (składanie ofert) i nadaje im nową:

2. Ofertę należy umieścić w zamkniętej kopercie uniemożliwiającej zapoznanie się z jej treścią bez naruszenia koperty, opatrzonej nazwą i adresem Wykonawcy oraz oznaczonej w następujący sposób:

Centrum Projektów Europejskich państwowa jednostka budżetowa ul. Domaniewska 39a, 02-672 Warszawa „Oferta w postępowaniu znak: WA.263.21.2017.KMB – świadczenie usług zajęć sportowo – rekreacyjnych dla pracowników CPE, osób towarzyszących i dzieci pracowników przez okres 24 miesięcy w ramach miesięcznego abonamentu opłacanego przez pracowników CPE Nie otwierać przed 27.03.2017 r. przed godz. 10:00”.
--

3. Ofertę należy przesłać pocztą lub złożyć w sekretariacie w siedzibie Zamawiającego w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a, w terminie do dnia **23 marca 2017 r. do godz. 9:45.**

Oraz

B. Wykreśla się treść pkt 1 rozdziału X (otwarcie ofert) i nadaje mu nową:

1. Otwarcie ofert nastąpi publicznie w dniu 23 marca 2017 r. o godz. 10:00 w siedzibie Zamawiającego w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 39a.

Naczelnik Wydziału Administracji
Centrum Projektów Europejskich
Magdalena Sitko